Генеральная Ассамблея

Distr.: General 14 December 2016

Семьдесят первая сессия

Пункт 98 gg повестки дня

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 5 декабря 2016 года

[по докладу Первого комитета (А/71/450)]

71/70. Последствия применения оружия и боеприпасов, содержащих обедненный уран

Генеральная Ассамблея,

руководствуясь целями и принципами, закрепленными в Уставе Организации Объединенных Наций, и нормами международного гуманитарного права,

ссылаясь на свои резолюции 62/30 от 5 декабря 2007 года, 63/54 от 2 декабря 2008 года, 65/55 от 8 декабря 2010 года, 67/36 от 3 декабря 2012 года и 69/57 от 2 декабря 2014 года,

будучи преисполнена решимости поощрять многосторонность в качестве существенно важного средства обеспечения прогресса на переговорах по регулированию вооружений и разоружению,

принимая к сведению выраженные государствами-членами и соответствующими международными организациями мнения по поводу последствий применения оружия и боеприпасов, содержащих обедненный уран, отраженные в докладах, представленных Генеральным секретарем во исполнение резолюций 62/30, 63/54, 65/55, 67/36 и $69/57^1$,

признавая важность осуществления соответствующим образом рекомендаций Международного агентства по атомной энергии, Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде и Всемирной организации здравоохранения в целях уменьшения возможных опасностей для человека и окружающей среды, связанных с загрязнением территорий остатками обедненного урана,

учитывая, что исследования, проведенные до сих пор соответствующими международными организациями, не обеспечивают достаточно полного представления о масштабах возможных долгосрочных последствий для человека и окружающей среды применения оружия и боеприпасов, содержащих обедненный уран,

$^{^1}$ A/63/170 и Add.1, A/65/129 и Add.1, A/67/177 и Add.1, A/69/151 и A/71/139.

напоминая о том, что Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде в своем докладе Генеральному секретарю по этому вопросу ² заявила, что с точки зрения науки сохраняется большая неопределенность в отношении долгосрочного экологического воздействия обедненного урана, особенно относительно долгосрочного загрязнения грунтовых вод, и призвала применять обедненный уран с осторожностью,

будучи убеждена в том, что, поскольку человечество лучше сознает необходимость принятия незамедлительных мер по охране окружающей среды, любое событие, способное поставить под угрозу такие усилия, требует неотложного проявления внимания к осуществлению необходимых мер,

отмечая, что необходимо провести дополнительные исследования для оценки медико-санитарных рисков и экологических последствий применения оружия и боеприпасов, содержащих обедненный уран, в конфликтных ситуациях,

отмечая также технические и финансовые препятствия, стоящие перед затрагиваемыми государствами, которые стремятся осуществлять постконфликтные коррективные меры, отвечающие международным стандартам обращения с радиоактивными отходами в отношении участков, инфраструктуры и материальных средств, загрязненных оружием и боеприпасами, содержащими обедненный уран,

принимая во внимание пагубные последствия, которыми применение оружия и боеприпасов, содержащих обедненный уран, чревато для здоровья людей и окружающей среды, и сохраняющуюся озабоченность затрагиваемых государств и общин, специалистов в области здравоохранения и гражданского общества по поводу таких последствий,

- 1. *выражает признательность* государствам-членам и международным организациям, которые представили свои мнения Генеральному секретарю в соответствии с резолюцией 69/57 и предыдущими резолюциями по этому вопросу;
- 2. просит государства-члены и соответствующие международные организации, особенно те, которые еще не сделали этого, сообщить Генеральному секретарю свои мнения по поводу последствий применения оружия и боеприпасов, содержащих обедненный уран;
- 3. просит Генерального секретаря предложить соответствующим международным организациям обновить и в соответствующих случаях дополнить их исследования и разработки по вопросу о последствиях применения оружия и боеприпасов, содержащих обедненный уран, для здоровья людей и окружающей среды;
- 4. *призывает* государства-члены, особенно затрагиваемые государства, оказывать, когда это необходимо, содействие в осуществлении исследований и разработок, упомянутых в пункте 3 выше;
- 5. *призывает также* государства-члены пристально следить за осуществлением исследований и разработок, упомянутых в пункте 3 выше;

² A/65/129/Add.1, раздел III.

- 6. просит государства-члены, которые применяли в вооруженных конфликтах оружие и боеприпасы, содержащие обедненный уран, представить соответствующим органам власти затрагиваемых государств, по их просьбе, как можно более подробную информацию о местоположении районов применения и использованных количествах, с тем чтобы облегчить оценку и очистку таких районов;
- 7. рекомендует государствам-членам, которые в состоянии делать это, оказывать помощь государствам, затронутым применением оружия и боеприпасов, содержащих обедненный уран, в частности в выявлении загрязненных участков и материальных средств и работе с ними;
- 8. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят третьей сессии обновленный доклад по этому вопросу, отражающий информацию, представленную государствами-членами и соответствующими международными организациями, в том числе информацию, представленную в соответствии с пунктами 2 и 3 выше;
- 9. постановляет включить в предварительную повестку дня своей семьдесят третьей сессии, в рамках пункта, озаглавленного «Всеобщее и полное разоружение», подпункт, озаглавленный «Последствия применения оружия и боеприпасов, содержащих обедненный уран».

51-е пленарное заседание, 5 декабря 2016 года